

BIBLIOGRAPHY

- Al-Zoubi, & Al-Hassnawi. 2001. *Constructing a Model for Shift Analysis in Translation*. Translationjournal. Jordan: Irbid National University.

Andini, T. M. 2007. ‘Translation Shift Found in the Novel *No Greater Love* by Danielle Steel. Thesis. Malang: Universitas Muhammadiyah Malang.

Catford, J.C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation*. London: Oxford University Press.

Chresnayani, M. D. 2008. *Dua Cinta*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama.

Dianasari, D. 2008. ‘Translation Variation of English Noun Phrase in Sir Arthur Conan Doyle’s Novel *The Adventures of Sherlock Holmes* and its translation *Petualangan Sherlock Holmes*’. Thesis. Surakarta: Universitas Muhammadiyah.
< <http://etd.eprints.ums.ac.id/3868/>

Erhans A. 2007. *Penguasaan Tata Bahasa – Bahasa Inggris: English Grammar*. Surabaya: Penerbit Indah.

English-Indonesian Translation in the Novel “A Perfect Stranger”. Thesis. Denpasar: Universitas Udayana.

Hatim, B and Munday, J. 2004. *Translation: An advance resource book*. London and New York: Routledge.

Hornby, A. S. 1995. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. New York: Oxford University Press.

Kristanto, TMA. ’Frasa Nomina Dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia’. Thesis. Yogyakarta: Universitas Gajah Mada.

Larson, Mildred. L. 1984. *Meaning-Based Translation*. New York: University Press of America.

Margono. 1999. *Essentials of Theory and Practice of Translation*. Denpasar: Fakultas Sastra Universitas Udayana.

Nababan, M.R. 1999. *Teori Menerjemahkan Bahasa Inggris*. Jogyakarta: Pustaka

Pelajar.

- Newmark, P. 1991. *Approaches to Translation*. Oxford: Pergamon Press. Ltd

Nida, E. A. 1975. *Language Structure and Translation*. California. Standford University Press.

Quirk, Randolph and Greenbaum, S. 1973. *A University Grammar of English*. London: Longman Group.

Radford, A. 1988. *Transformational Grammar*. Great Britain: Cambridge University Press.

Sneddon, James Neil. 1996. *Indonesian Reference Grammar*. St. Leonards: Allen & Unwin.

Venuti, L. 2000. *The Translation Studies Reader*. London & New York: Routledge.

Vinay, J.P. and J. Darbelnet (1995) *Comparative Stylistics of French and English: a Methodology for Translation*. Philadelphia: John Benjamins.